

# Neues Schlesisches Tagblatt

Unabhängige Tageszeitung.

Redaktion und Hauptgeschäftsstelle, Bielsko, Piłsudskiego 18, Tel. 1029. Geschäftsstelle Katowice, ul. Młynska 45-5. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises. Bankkonto: Schlesische Eskomptebank, Bielsko. Bezugspreis ohne Zusendung Bl. 4.— monatl. (mit illustrierter Sonntags-

beilage „Die Welt am Sonntag“ Bl. 5.50), mit portofreier Zustellung Bl. 4.50, (mit illust. Sonntagsbeilage Bl. 6.—). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Groschen, im Reklameteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 32 Groschen (Bei Wiederholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Donnerstag, den 3. Juli 1930.

Nr. 175.

## Vor Eröffnung der Verkehrsausstellung in Poznan.

Erklärungen des Direktors der Ausstellung, Professor Baron Kopp.

Die Verkehrsausstellung in Posen wird am kommenden Sonntag feierlich eröffnet werden. In einem Interview hat sich der Direktor der Ausstellung, Professor Baron Kopp, wie folgt über die polnische Verkehrsausstellung geäußert: Der Verkehr ist ein ewiger Kampf des Menschen mit Zeit und Raum. Er ist der beste Maßstab für wahre Zivilisation und Kultur. Der Verkehr verbindet die ganze Welt. Durch ihn werden die Erzeugnisse der Welt Besitz eines jeden einzelnen. Die internationale Solidarität hat ihren lebendigsten Ausdruck gerade im Verkehr. Daher kann man sich eine nationale Verkehrsausstellung nicht vorstellen. Eine solche Ausstellung kann nur eine internationale im weitesten Sinne des Wortes sein.

Es ist den Vorkriegsaltern gelungen, 33 Staaten für die Verkehrsausstellung zu interessieren. 18 davon sind offiziell beteiligt und werden bei den mit der Eröffnung verbundenen Feierlichkeiten durch ihre Verkehrsminister vertreten sein. 13 Staaten nehmen halbamtlich oder nichtamtlich an der Ausstellung teil, wobei die bedeutendsten Firmen und Gesellschaften des Verkehrs und der Touristik ausstellen werden.

Wir leben jetzt in einer Zeit, in der sich ein Kampf auf Tod und Leben abspielt, der mit den Fragen des Verkehrs eng verbunden ist. Hier ist die Rede von der Rivalität zwischen der Eisenbahn — bisher der alleinigen Gebieterin des Raums — und ihren jüngeren Konkurrenten, dem Auto und dem Flugzeug. In diesem Kampfe sind nicht nur die Verkehrsfaktoren interessiert, sondern alle Völker. Die Eisenbahnen haben die Gefahr der Lage erkannt und machen große Anstrengungen, um den bisherigen Besitzstand aufrecht zu erhalten.

Die Verkehrsmöglichkeiten entwickeln sich von Tag zu Tag. Heute kann man in Warschau aufwachen, in Prag Knödel zu Mittag verspeisen und des abends im Wald von Boulogne spazieren gehen.

Polen — der politische und geographische Schlüssel Europas — ist ein ausgesprochenes Transitland und hat daher eine ganze Reihe spezifischer Verkehrsprobleme zu lösen. In erster Linie hat es die großen, goldgebenden Verkehrsstraßen, die durch sein weites Gebiet führen, zu erhalten und zu entfalten. Andererseits muß es seine ungewöhnlichen touristischen Werte ausnutzen, um ein großes Zentrum des Touristenverkehrs zu werden. Alle diese Probleme werden auf der Ausstellung vorgeführt.

Wie bekannt ist, begann eine Woche vor der Eröffnung der Weltverkehrskongress in Warschau seine Beratungen, der Kongress des internationalen Verbandes der Verkehrsunternehmen, des ältesten Verkehrsverbandes der Welt. Und eben die Tatsache, daß dieser Kongress in diesem Jahre nach Polen einberufen worden ist, hat die maßgebenden Kreise dazu bewogen, eine internationale Verkehrsausstellung in Posen zu veranstalten. Hier ist zu bemerken, daß es die erste Weltausstellung ist, die ausschließlich Fragen des Verkehrs und der Touristik gewidmet ist.

Die polnische Verkehrsindustrie hat im Laufe des ersten Jahrzehnts der Unabhängigkeit Polens sehr große Fortschritte gemacht und auf vielen Gebieten eine ganze Reihe von Staaten, die in dieser Hinsicht bedeutend weiter waren, überflügelt.

Besonders rühmlich wird Polen auf der Ausstellung durch die Flugzeug- und Eisenbahnindustrie vertreten sein, die einen Gegenstand der Bewunderung für zahlreich eingetroffene Vertreter der offiziellen, industriellen und kaufmännischen Kreise des Auslandes bilden. Es ist nicht daran zu zweifeln, daß dies erheblich dazu beitragen wird, die Transaktionen in dieser Branche zu beleben und unseren Export zu steigern.

Was die Bedeutung der Verkehrsausstellung für Posen betrifft, so wird sie recht groß sein. Die Ausstellung wird wieder eine große Belebung bringen, einen bedeutenden Zustrom inländischer und ausländischer Touristen nach Posen, und sie wird einen gewissen Betrieb schaffen, der unserer Kaufmannschaft sehr nötig ist.

## Erklärung des Ministerpräsidenten über den Centrolew Kongreß.

Der Ministerpräsident Slawek hat vor seiner Abreise nach Druskienniki dem politischen Redakteur des „Ilustrowany Kurjer Codzienny“ in Warschau eine kurze Unterredung gewährt, bei der er sich über den Centrolew Kongreß am Sonntag in Krakau äußerte.

„Wenn dies“ — sagte der Ministerpräsident — „ein Versuch der Mobilisierung der öffentlichen Meinung zu Gunsten der Parteizwistigkeiten und der Heranziehung der Massen zur Verteidigung der beleidigten Aspirationen sein sollte, so muß festgestellt werden, daß dieser Versuch — und ich war dessen schon im Vorhinein sicher — mißlungen ist. Die Bevölkerung hat nicht die geringste Lust, sich bei diesem Spiege zu engagieren, was über den treffenden Instinkt der Bevölkerung das beste Zeugnis ablegt.“

Auf die Frage, ob der Ministerpräsident damit eine

Geringschätzung des Kongresses zum Ausdruck bringen wollte, erklärte der Ministerpräsident:

„Trotzdem, wenn es sich um die Probe der Kräfte des Centrolew handelt.“ Dann fügte er nach kurzem Nachdenken bei:

„Gingegen kann ich, obwohl ich geneigt bin, die Resolution als Nonsens zu behandeln, die ein Ausfluß einer kraftlosen Hysterie ist, als Chef der Regierung über die Resolutionen, die die Verbreitung anarchistischer Zustände anstreben und gegen den Staat und seinen obersten Vertreter gerichtet sind, nicht zur Tagesordnung hinweggehen.“

Auf die Frage, ob der Ministerpräsident die Absicht habe, aus diesem Umstände die entsprechenden Konsequenzen zu ziehen, antwortete derselbe mit einem entschiedenen

„Ja“.

## Der Ministerpräsident Slawek nach Druskienniki abgereist.

Der Ministerpräsident Slawek ist nach Druskienniki abgereist, um mit dem Marschall Piłsudski über die durch das Vorgehen der Oppositionsparteien geschaffene politische Lage zu konferieren.

Am 6. Juli werden wieder am Eingang zur Ausstellung Fansaren ertönen, um den Ruhm des polnischen Namens zu verherrlichen. An diesem Tage wird um 11 Uhr vormittags der Verkehrsminister im Namen des Staatspräsidenten die feierliche Eröffnung vollziehen. An diesem Akt werden polnische und ausländische Minister, Botschafter und Gesandte der befreundeten Großmächte, Vertreter der Geistlichkeit, der amtlichen Kreise der Selbstverwaltungen, des Handels und der Industrie, der Wissenschaft und der Presse teilnehmen. Die polnische Republik wird sich eines neuen mächtigen Werkes gemeinsamer Anstrengung rühmen dürfen: der ersten internationalen Verkehrsausstellung.

### Polnisch-russische Industrieverhandlungen.

Die polnisch-russischen Industrieverhandlungen über polnische Eisenlieferungen an die russischen Industrien stehen vor dem Abschluß. Die Verhandlungen werden seit längerer Zeit in der polnischen Hauptstadt geführt. Nach einer Meldung aus Warschau handelt es sich jetzt nur noch um die Frage, wie die russischen Aufträge auf die polnischen Eisenwerke verteilt werden sollen. Die russischen Aufträge sollen sich auf Eisenlieferungen im Gesamtwerte von ungefähr 40 Millionen beziehen.

### Die europäische Zollvereinigung.

Die europäische Zollvereinigung beendete gestern ihren ersten Kongreß in der französischen Hauptstadt. In der Schlussitzung verlangte der französische Industrielle und frühere Minister Luchaire eine internationale Organisation des europäischen Marktes für landwirtschaftliche Erzeugnisse. Luchaire betonte, daß vor allem der Weizen-, Roggen- und Kartoffel-Abatz und Verbrauch geregelt werden müßte, denn

Wie aus informierter Quelle mitgeteilt wird, soll der Staatspräsident bei seiner Rückreise aus Wilna sich zum Besuche des Marschall Piłsudski in Druskienniki aufhalten und an den Konferenzen des Marschalls mit dem Ministerpräsidenten teilnehmen.

gerade bei diesen Erzeugnissen mache sich die Wirtschaftskrise am stärksten bemerkbar. Der französische Oberkommissar, Führer der Verkehrsverbände sprach sich zum Schluß noch für die sofortige Abschaffung des Reisepasses aus, der ein überflüssiges Hindernis für den Fremdenverkehr sei.

### Amtlicher Bericht über die politischen Zusammenstöße.

Breslau, 2. Juli. Wie das Polizeipräsidium mitteilt, haben die Ermittlungen über die Zusammenstöße zwischen Nationalsozialisten und Polizei, zu denen es nach der Rheinlandkundgebung an verschiedenen Stellen der Stadt gekommen ist, ergeben, daß niemand ernsthaft verletzt worden ist. Im Allerheiligenhospitale hatten sich vier Personen zum Verbinden eingefunden, die sofort wieder entlassen worden sind. Die Feuerwehr brachte insgesamt 2 Personen, und zwar eine Hausangestellte, welche eine leichte Kopfverletzung hatte, sowie einen Mann, der von Krämpfen befallen war in das Allerheiligenhospitale, beziehungsweise in die Nervenheilanstalt Einbaumstraße. Sämtliche wegen Nichtbefolgung polizeilicher Anordnungen, beziehungsweise Widerstandes, vorläufig festgenommenen 16 Personen sind bereits wieder entlassen worden. Gegen 3.30 Uhr morgens war die Ruhe überall wieder hergestellt.

### Der neue österreichische Gesandte für Moskau.

Wien, 2. Juli. Der Legationsrat erster Klasse bei der österreichischen Gesandtschaft in Wien, Pachter, wurde an Stelle des nach Warschau versetzten Gesandten Hein zum Gesandten in Moskau ernannt.

**Hollands Antwort auf Briands Memorandum.**

Hollands Antwort auf die Paneuropadenſchrift des franzöſiſchen Außenministers Briand iſt geſtern dem franzöſiſchen Geſandten im Haag überreicht worden. Die Veröffentlichung der Antwort ſteht unmittelbar bevor. Zu dem Inhalt der Antwort wird jezt ſchon bekannt, daß die holländiſche Regierung dem von Briand vorgeſchlagenen Paneuropapakt zuſtimmt, dabei aber eine Reihe von Vorhalten mache, und zwar vor allem wegen der holländiſchen Kolonien und hiñſichtlich des Handelsgrundſatzes. Ebenſo wie die ſpaniſche Antwort auf die Paneuropadenſchrift Briands betont auch die holländiſche, daß der Paneuropapakt unbedingt im Rahmen des Völkerbundes bleiben muß. Die holländiſche Note drückt weiter die Meinung aus, daß bei dem Plan Briands die wiſchaftlichen und politiſchen Maßnahmen getrennt behandelt werden müßten, da bei der heutigen Lage Europas die wiſchaftlichen Fragen im Vordergrund ſtehen.

Der belgiſche Außenminister erklärte einem franzöſiſchen Preſſevertreter, daß die belgiſche Antwort auf die Paneuropadenſchrift Briands noch nicht fertig geſtellt ſei. Es ſei jedoch ſelbſtverſtändlich, daß Belgien der Anregung Briands zuſtimmen werde, Belgien hat zwar noch nicht unter der Wiſchaftskriſe zu leiden es ſei aber der Anſicht daß die europäiſchen Verhandlungen zuerſt auf wiſchaftlichem Gebiete eingeleitet werden müßten, denn hier ſeien die Gefahr- und die Erfolgsausſichten am größten.

**Arbeitsloſigkeit in England.**

In England ſank die Arbeitsloſenzziffer um rund 70.000 in der Woche vom 16. bis zum 23. Juni. In dieſem Tage wurden in England rund 1.815.000 Arbeitsloſe gezählt. Das bedeutet gegenüber dem gleichen Zeitpunkt des vorigen Jahres eine Zunahme um faſt 700.000.

**Konflikt zwischen Regierung und Nationalpartei in Ägypten.**

In Ägypten hat ſich der Konflikt zwischen der neuen Regierung und der ägyptiſchen Nationalpartei weiter verſchärft. Der neue Miniſterpräſident Sidky Paſcha hat die ägyptiſche Nationalpartei und deren Führer, den früheren Miniſterpräſident Naahas Paſcha offiziell gewarnt, den Widerſtand gegen die Regierung fortzuſetzen. Der neue Miniſterpräſident erklärte dabei, daß die ägyptiſche Nationalpartei ihre Anhänger zu Revoſutionen und zu Gewalttaten auffordere. Die Regierung wird der weiteren Werbetätigkeit der Partei eneggiſch entgegenzutreten. Geſtern kam es zu einem politiſchen Zusammenstoß in einem Orte nördlich der ägyptiſchen Hauptſtadt Kairo, anläßlich der Ankunft des Nationaliſtenführer Naahas Paſcha, der gegenwärtig eine Propagandareife durch das Land unternimmt. Bei dem Zusammenstoß wurden 2 Perſonen getötet. Die neue ägyptiſche Regierung unter Führung des Miniſterpräſidenten Sidky Paſcha iſt vor ungefähr 2 Wochen nach dem Rücktritt des Kabinetts Naahas Paſcha gebildet worden. Der ägyptiſche König Fuha t hat nach der Bildung der neuen Regierung das Parlament zunächſt für einen Monat vertagt.

**Ogden Mills auf der Fahrt nach Paris**

New York, 2. Juli. „New York Times“ bringt in großer Aufmachung einen längeren Bericht über eine Reiſe des ſtellvertretenden Staatsſekretärs des Schatzamtes Ogden Mills nach Paris. Mills wird dort am Sonntag eintreffen, um ſich inoffiziell bei der franzöſiſchen und im Anſchluß bei anderen europäiſchen Regierungen über den Eindruck den der amerikaniſche Zolltariff hervorgerufen hat, zu unterrichten. Die Wirkungen des Geſetzes hätten, wie das Blatt ſagt, die amerikaniſche Geſchäftswelt beunruhigt. Wie der „Expreß“ erfährt, hat Mills lediglih eine Urlaubstreife unternommen.

**Kommuniſtiſcher Überfall auf Nationalſozialiſten.**

Annaburg, 2. Juli. Geſtern abends wurde hier im Gaſthof „goldener Ring“ eine nationalſozialiſtiſche Verſammlung abgehalten. Am Zusammenstoße zu verhindern, hatte der Amtsvorſteher 8 Mann Schutzpolizei kommen laſſen. Nach Schluß der Verſammlung, die ruhig verlief, wurden die Nationalſozialiſten von Polizeibeamten nach Hauſe begleitet. Unterwegs wurde eine aus 25 Nationalſozialiſten beſtehende Gruppe von einem über 100 Mann ſtarken Trupp Kommuniſten überfallen und mit Pflaſterſteinen beworfen. Hierbei wurde ein Polizeibeamter, dem ein Pflaſterſtein an die Bruſt geſchleudert wurde beſonders ſchwer verletzt. Er mußte ins Krankenhaus gebracht werden. Zwei Nationalſozialiſten wurden durch Meſſerſtiche ſchwer und drei andere durch Steinwürfe leichter verletzt. Auf Seiten der Kommuniſten gab es einen Verletzten.

**Befreiungsfeier der Deutſchen in Rio de Janeiro.**

Rio de Janeiro, 2. Juli. Die deutſche Kolonie hat die Räumung des Rheinlandes feſtlich begangen. Der deutſche Geſandte hielt bei dieſer Gelegenheit eine Anſprache.

**Rheinlandskundgebung im Tiroler Landtag.**

Eine Rheinlandkundgebung fand geſtern im Tiroler Landtag ſtatt. Zum Beginn der Landtagſitzung gab der Tiroler Landeshauptmann Stumpf der Freude der Tiroler Ausdruck, über die Befreiung der Rheinlande und beglück-

**Kieſiger Moorbrand.**

Bapenburg, 2. Juli. Im Moorgebiet der Orienſee-Torſtreue A.-G. brach Feuer aus, daß ſich mit großer Schnelligkeit ausbreitete und bis zum Abend eine unüberſehbare Fläche von hundertern von Tagewerke Torf in Aſche legte. Wegen Waſſermangels war eine tatkräftige Gegenwirkung der Feuerwehren im Moore nicht möglich. Die geſamte männliche Bevölkerung von Aſchendorf wurde zur Bekämpfung des Feuers in Autos an die gefährdeten Stellen ge-

bracht. Gegen abends ließ das Feuer nach, da die großen Torſhaufen bis dahin reſtlos verbrannt waren. Heute machte ſich das Feuer wieder etwas lebhafter bemerkbar. Ein ſchnelles Ablöſchen wird kaum möglich ſein, da das Feuer ſtellenweiſe mehr als Fußtiefe im Moore ſiht. Es dürften etwa 1000 Tagewerke Torf verbrannt ſein, was einem Schaden von 50—60.000 Mark gleichkommt. Ueber die Entſtehungsurſache des Brandes iſt noch nichts genaues bekannt.

**Der Tag in Polen.**

**Die Vertagung des ſchleſiſchen Sejm**

Wie wir bereits geſtern berichtet haben, hat Herr Wojewode Dr. Grażyński dem Sejmmarſchall Wolny das Dekret des Staatspräſidenten über die Vertagung der Sejmſeſſion übermitteln laſſen.

Bereits vor einer Woche iſt im ſchleſiſchen Sejm ein Verfaſſungskonflikt, zwischen dem Wojewoden und der Oppoſition im Sejm ausgebrochen. Die Regierung ſtellte ſich auf den Standpunkt, daß das bereits vor der Wahl des jetzigen Sejm durch den Wojewodſchaftsrat beſchlossene Budget für das Jahr 1930-31, das auch nachträglich durch den Miniſterrat beſtätigt worden iſt, ein Geſetz ſei und der Sejm, wenn er an dieſem Geſetze Änderungen durchführen wolle, dies nur durch ein Zuſatzgeſetz, in dem dieſe Änderungen berückſichtigt werden, beſchließen könne.

Die Oppoſition hingegen ſtellte ſich auf den Standpunkt, daß der Sejm das ganze Budget neu beſchließen müſſe und betrachtete das Budget des Wojewodſchaftsrates lediglih als Budgetpräliminar. Der Wojewode erſuchte nun um Vertagung der Budgetdebatte bis zur nächſten Woche, damit er unterdeſſen ſich mit der Regierung und den einzelnen Sejmparteien ins Einvernehmen ſetzen könne. Troßdem die Budgetkommiſſion einſtimmig den Antrag des Wojewoden angenommen hat, iſt ſie doch an die Debatte über das Budget geſchritten und hat vor allem die Erhöhung der Abgeordnetenlöhne und die Ausgaben für den Sejm beſchloſſen. Am Montag um 6 Uhr abends hat im Büro des Marſchalls des ſchleſiſchen Sejm, Wolny, eine dreißtündige Konferenz mit den Abmännern der Klubs in Anweſenheit des Wojewoden Dr. Grażyński ſtattgefunden. Der Wojewode beantragte eine Kompromißformel, um den Konflikt zu mildern. Dieſelbe beſtand darin, daß der Sejm das Budget annahme und gleichzeitig ein zweites Geſetz mit den Anträgen und Änderungen des Sejm beſchließen. Marſchall Wolny unterſtützte wärmſtens des Kompromißantrag der Regierung, wodurch er ſich ſogar dem Zorne ſeines Parteigenoſſen, des Abgeordneten Korſanty, ausſetzte. Die Oppoſitionsparteien inbeſondere die Ch. D. in deren Vertretung Abg. Korſanty ſprach, und die Deutſchen, die Biżemaschall Pantvertrag, widerſetzten ſich der Kompromißformel des Wojewoden, wodurch die Konferenz ergebnislos verlaufen iſt.

Am Dienstag um 9 Uhr ſollte eine Plenarſitzung des ſchleſiſchen Sejm ſtattfinden. Knapp vor der Sitzung erſchien beim Marſchall des Sejm Wolny, der Stellvertreter des Präſidenten Dr. Koſtka und händigte dem Marſchall das Vertagungsdekret des Staatspräſidenten ein. Die Sitzung wurde nur zur Verleſung des Dekretes eröffnet. Das

Schreiben lautete:

Kattowitz, 1. Juli 1930.

An den Marſchall des ſchleſiſchen Sejm in Kattowitz! Ich beehre mich Ihnen in der Beilage das Dekret des Herrn Staatspräſidenten, durch welches die Seſſion des ſchleſiſchen Sejm vertagt wird, zu übermitteln und Sie zu erſuchen, weitere Anordnungen zu verſüßen. Der Wojewode Dr. Grażyński m. p.“

Die Verordnung des Staatspräſidenten hatte folgenden Wortlaut: „Auf Grund des Artikel 21 des Verfaſſungsgeſetzes vom 15. Juli 1920, das das Organisationsſtatut der ſchleſiſchen Wojewodſchaft enthält (Dz. U. R. P. 73 Poſt. 497), vertage ich die Seſſion des ſchleſiſchen Sejm.

Wilo, 29. Juni 1930.

Der Staatspräſident J. Moscicki, der Miniſterpräſident Walery Sławek.

**Deklaration der Oppoſition.**

Nach Verleſung der Zuſchrift wurde die Sitzung vertagt. Die Nachricht über die Vertagung der Seſſion hat große Bewegung und einen großen Eindruck, ſowohl auf die Abgeordneten, als auch auf das verſammelte Publikum gemacht. Alle Klubs begaben ſich zur Beratung. Die oppoſitionellen Klubs hielten eine gemeinſame Sitzung ab und beſchloſſen auch eine gemeinſame Deklaration, in der gegen die Vertagung der Seſſion des ſchleſiſchen Sejmproteſtiert wird und hervorgehoben wird, daß in der ſchweren wiſchaftlichen Kriſe alle Faktoren zuſammenarbeiten ſollten. Dann wird hervorgehoben, daß die jetzige Seſſion des Sejm eine Budgetſeſſion iſt, die, nach der Interpretation der Oppoſition, weder aufgelöſt, noch geſchloſſen werden könne.

Ueberdies haben die oppoſitionellen Parteien noch ſelbſtſtändige Proteſte beſchloſſen.

**Erklärung des Regierungsklubs.**

Der Klub der zuſammen arbeitet mit der Regierung beſchloß bei ſeiner Sitzung eine Deklaration in der Frage der Vertagung der Seſſion. Die Deklaration gibt einen hiſtoriſchen Ueberblick der Ereignisse und bekämpft in ſcharfen Worten die biſherigen Arbeiten des ſchleſiſchen Sejm, die ſich auf die Erhöhung der Abgeordnetenlöhne und auf die Zuſtimmung der deutſchen Theſe bezüglich der Einſchreibung der Kinder in die deutſchen Schulen beſchränkt hat. Ueberdies wird dem Sejm vorgeworfen, daß er durch ſtändige Angriffe der polniſchen Behörden denſelben die Amtsführung erſchwere.

wünſchte die Volksgenoſſen im Reich zu dem großen Erfolg. Die Erklärung wurde von den Abgeordneten ſtehend angehört und mit großem Beifall aufgenommen.

**Blutiger Zusammenstoß zwischen Nationalſozialiſten und Kommuniſten.**

Neumünſter, 2. Juli. Zu einem ſchweren Zusammenstoß zwischen Kommuniſten und Nationalſozialiſten kam es geſtern Nacht inmitten der Stadt. Die Nationalſozialiſten waren nur mit weißen Hemden bekleidet, und wollten einen Ausflug in die nähere Umgebung der Stadt machen. Ein großer Trupp von Kommuniſten wollte ſie am Verlaſſen der Stadt hindern. Nachdem der Trupp der Nationalſozialiſten auseinander gegangen war, wurde ein Teil, etwa 30 Mann, von den Kommuniſten verfolgt. An der Ecke der Kielerſtraße kam es zu einem Zusammenstoß, der noch unblutig verlief. Einige 100 Meter weiter wurde aus den Reihen der Nationalſozialiſten ſcharf geſchoſſen. Der hieſige Kommuniſtenführer Timm erhielt 2 Bauchſchüſſe, der Kommuniſt Claſſen wurde ebenfalls getroffen und beide mußten ins Krankenhaus gebracht werden. An dem Auskommen des Timms wird gezeweifelt. Die Nationalſozialiſten hatten einige Leichtverletzte. Mehrere Nationalſozialiſten wurden verhaftet.

**Durchreiſe des litauischen Staatspräſidenten durch Berlin.**

Berlin, 2. Juli. Der litauische Staatspräſident iſt heute früh in Berlin eingetroffen und nach kurzem Aufenthalt nach der Tſchechoſlowakei weiter gereiſt. Er wurde auf dem Bahnhof vom Chef des Protokolls begrüßt.

**Spionageprozeß vor dem Reichsgericht**

Leipzig, 2. Juli. Vor dem Reichsgericht begann heute ein Spionageprozeß der mehrere Tage in Anſpruch nehmen wird. Angeklagt ſind der in Frankfurt am Main geborene Muſiker Heſſel, der Elektromonteur Redy aus Rammelsbach in der Pfalz, der Arbeiter Lemm aus Geiſenkirchen-

Buer und der in Dresden geborene Muſiker Albert aus Freiberg in Sachſen. Die drei Erſtgenannten, die ihren Wohnſitz in Lutzenburg hatten, befanden ſich zur Zeit in Leipzig in Unterſuchungshaft. Die Angeklagten ſind verdächtigt, im Jahre 1929 in Lutzenburg, Straßburg, Longwy, Müdenhofen, Freiberg in Sachſen und ſo weiter vorſätzlich von Dingen, die im Intereſſe der Landesverteidigung geheim zu halten waren, Angehörigen fremder Mächte Mitteilungen gemacht zu haben. Die Verhandlung wird wegen Gefährdung der Staatſicherheit unter Auſſchluß der Öffentlichkeit geführt.

**Verlängerung des rumänischen Minimaltarifs.**

Bukareſt, 2. Juli. Die Gültigkeit des Minimaltarifs wurde für alle Staaten bis zum 31. Auguſt dieſes Jahres verlängert.

**Das amerikaniſche Budget 1929-30.**

Die Vereinigten Staaten von Amerika haben das Finanzjahr 1929-30 mit einem Ueberſchuß von rund 773 Millionen Mark abgeſchloſſen. Auch im vorigen Finanzjahr hat der amerikaniſche Staat ungeſähr den gleichen Ueberſchuß erzielt. Der amerikaniſche Präſident und der Finanzminiſter rechnen damit, daß das nächſte Jahr angeſichts der großen Mehrausgaben für öffentliche Ausgaben mit einem Geſamtbetrag abſchließen werde.

**Der 48. Todesfall in Lübeck.**

Lübeck, 2. Juli. Die Todesziffer der nach dem Callmetverfahren geſütterten Säuglinge hat ſich von 47 auf 48 erhöht. Kranke ſind unverändert 71, gebessert 73, geſund 59 Kinder.

# Unterwelt

## Aus dem Tagebuch eines Arbeitslosen / Von Erik Lorensen

In einer verkehrsreichen Straße hatte ich ein eindrucksvolles Erlebnis. Eine sehr gut angezogene junge Dame kommt mir über den Dammbahnweg entgegen, von ihrem Pelzmantel leuchtet eine wundervoll rote Anstecknadel.

Als sie mich abgerissenen armen Schluder sieht, muß sie ihre Mundwinkel verächtlich herabziehen und hat daher keine Zeit, auf ein entgegenkommendes Auto zu achten. Das Hinterrad streift sie und wirft sie ziemlich unsanft auf die Straßenbahnschienen. Vor der bergabgleitenden Elektrische kann ich sie mit Mühe und Not bewahren.

Ich schlepe sie auf den Bürgersteig und setze sie ziemlich unsanft auf die feineren Stufen eines Ladens. Dann überlasse ich sie ihrem verstaubten Fuß und den Tränen über den verdorbenen Mantel.

Was in aller Welt gab ihr Veranlassung, über mein schmutziges Hemd und die zerrissenen Hosen die Nase zu rümpfen? In diesem Augenblick kam mir zum ersten Male zum Bewußtsein, daß ich in einer anderen Welt lebte, in einer Umgebung, von der es zu diesen sauberen, ordentlichen Menschen keine Brücke gab.

In einer Welt, die so ganz anders ist an

erhörte seelische Zerrüttung, der der Arbeitslose mit bitterer Notwendigkeit verfallen muß. Es ist die moralische Zerrüttung, um die diese Herren sich nicht kümmern, und an die zu denken sie von ihrem Gesichtswinkel aus ja wohl auch keine Veranlassung haben.



Verdächtige Gestalten . . .

Der alte Wischmann, der Begründer des Rauhen Hauses in Hamburg, hat einmal gesagt: „Die Wohnung des Menschen ist des Menschen Kleid, ist sein zweites Leib, in dem er als die Seele wohnt, in dem er sich heimlich fühlen muß.“ Dieses Wort strahlt über seinem Rettungshaus und diese unbarmherzige Wahrheit erfuhr ich auf meiner Fahrt ins Elend.

Getreulich will ich hier berichten, was an mich herantrat, in der kurzen Zeit, die ich in der anderen Welt verlebte. Es ist keine Kunst, über den Dingen zu stehen, wenn man weiß, in vierzehn Tagen steht dir die Rückkehr zum anderen Ufer offen. Ich will ehrlich sein. Wenn ich das nicht gewußt hätte, wenn mir mein Leben in alle Zukunft so vor Augen gestanden hätte, wie ich es jetzt lebe, wer weiß, was ich getan haben würde. Vielleicht weiß ich es selbst nicht.

Ich berichtete schon, daß ich die erste Nacht bei einem Warenhausdies schlief. Er konnte sehr gut einen zweiten Mann gebrauchen. Ich sollte ihm „Mauer machen“, wie der Fachausdruck lautet. Das heißt, ich sollte als harmloser Bummel durch die Verkaufsstände dafür sorgen, daß seine Arbeit vor neugierigen Augen geschützt blieb und sollte im kritischen Augenblick einer Entdeckung eine künstliche Verwirrung hervorrufen, die ihm das Entkommen ermöglichte. Dafür wollte er mich so einkleiden, daß ich mich überall sehen lassen könnte. „Noble Schale besorgen“, nannte er das und er versprach mir die Hälfte seiner Beute. Er hat es sehr bedauert, daß nichts daraus wurde.

Im Osten Berlins verwickelte mich eine Prostituierte in ein intimes Gespräch und verriet mir, sie brauche einen Freund.

„So'n hübscher Junge (ich fühlte mich nicht geschmeichelt) braucht doch nicht arbeiten gehen“, sagte sie. Auch hier wurde mir Geld und ein anständiger Anzug angeboten. „Ich puppe dich neu ein und du hast immer Ries. Ich verdiene genug.“



„Wollen Sie Schlepper werden?“

Sitten, Gewohnheiten und Gesetzen, daß es erstaunlich ist, wie diese beiden Welten so nahe beieinander bestehen können und nur so selten zusammenstoßen.

In einer Welt, die von der bürgerlichen Ordnung und Gesetzmäßigkeit durch eine Kluft getrennt ist, die hier willkürlich verschärft wurde, dort einmal wieder künstlich aufgefüllt ist.

Man hat oft genug versucht, das leibliche Ergehen des arbeitslosen Menschen zu schildern. Man hat aufgezeigt, daß es neben einem gewissen Ueberfluß ein Elend geben kann, das bis an die Grenzen des Erträglichen geht. Natürlich gelten für den Familienvater, der im Besitz einer, wenn auch noch so jämmerlichen Wohnung ist, völlig andere Voraussetzungen. Wo Kinder zu erhalten sind, treten die Sorgen um das tägliche Brot mehr in den Vordergrund als bei mir. Meine Aeußerungen gelten immer wieder dem jungen Nachwuchs, der bis zu einem gewissen Grade die Zukunft unseres Staates und Volkes bedeutet.

Und da muß es endlich gesagt werden: nicht des Leibes Notdurft und Nahrung, um die die Kommunisten so zornig und schreien, nicht die materiellen Dinge des Lebens, die hier fehlen, sind der Kern des Problems. Sie sind vielmehr der Punkt, an dem die Hölle einsetzen muß weiter nichts. Manches biederer Handwerksmeister von heute hat ähnliche Not in seiner Wanderzeit durchgemacht und überstanden. Das Wesentliche, die eigentliche Gefahr, ist die un-



„So'n hübscher Junge braucht doch nicht arbeiten zu gehen.“

Ueberhaupt ist es erstaunlich, wie großen Wert man in dieser Welt legt, den anderen wenigstens äußerlich zu gleichen. Jedes Angebot, das ich erhielt, hatte zur Voraussetzung, daß ich andere Kleidung bekam, als die schäbige, die ich trug. Aber es ist wohl doch nicht merkwürdig, denn warum sollte die Geflossenheit schon äußerlich ihren Stempel tragen wollen?

In einer dunkeln Straße suchte mich eine verdächtige Gestalt für den Vertrieb von Falschgeld zu schartern. Von 100 Markstücken sollten 40 mir gehören. Notwendige Einkäufe würden zum vollen Preis angerechnet. Während des heimlichen Geschäftes stand ein anderer Schmiere. Er nahm mir meine Ablehnung ziemlich übel, und ich war froh, daß ich mit heilen Knochen davon kam.

In einer anderen Straße suchte ein elegant gekleideter Herr Schlepper für seinen Nachtbetrieb. Zu seinem größten Leidwesen konnte ich von seinem Angebot keinen Gebrauch machen.

Dieser Ueberfülle von unsittlichen Anträgen gegenüber steht nur ein einziges ehrliches Arbeitsangebot. Ich hätte „Wurstmaße“ werden können, bei 26 Mark die Woche und freiem Essen. Nicht einmal auf der Straße, sondern in einem Lokal. Aber auch das verdanke ich nur einem äußerlichen Umstand, nämlich meiner Figur. Der Inhaber sagte sich wahrscheinlich, daß ich mit der weißen Mühe hinter den Backwürsten einen guten Eindruck machen müßte.

Und was will schließlich auch dies einzige Mal, das nur ein Glückszufall war, gegenüber der Summe von Ungehelichkeiten besagen, die mir in den Weg liefen, die sich mir förmlich aufdrängten?

Im Asyl für Obdachlose galten die bekannten kriminalistischen Großenhefte als begehrtestes Lesefutter, und ich war ein angesehener Mann, seit ich einige in der Tasche trug und sie verborgte. Jede Unterhaltung drehte sich immer um denselben Punkt. „Wenn ich auf irgendeinem Wege 30 000 Mark erlangt habe, wie muß ich es anstellen, daß man mich nicht damit erwischt?“ und Zuchthausgefängnis mit dem Siegel der Gemeinheit auf der Stirn hielten förmliche Vorlesungen über diese Dinge.

Zwischen dieser Welt und dem Verbrechertum bestehen keine Grenzen. Das Zusammengehörigkeitsgefühl deat jedes Verbrechen und jede Ausschweifung. Eine Schule des Lasters nimmt die willigen Jöglinge in Empfang und entläßt sie als vollendete Bestien, die zur Gefahr für die sittliche Weltordnung werden.

Und dieser Weg ist zwangsläufig. Hier gibt es nur ein Hinab.

Woher sollen denn die moralischen Hemmungen schließlich auch kommen? Wer kümmert sich um die Seele dieser Aermsten?

Die sich zu ihrem Anwalt aufwerfen, schreien für sie nach verbesserten Lebensbedingungen. Nun wohl, die sind gegen den Staat besser und leichter zu haben als mit ihm, und da ihnen niemand den sittlichen Abgrund zeigt, so gehen sie eben den leichtesten Weg des Verbrechens.

Was will das Walten der Kirche und Missionen besagen gegenüber der ungeheuren Vergiftung, die die materialistische Weltanschauung in diese Welt trägt. Es ist ein verschwindendes Tröpflein im großen Meer des Verderbens.

Man rufe nicht nur nach Arbeit, Wohnung, Essen. Um die Seele geht es hier. Um die Seele einer unterirdischen Welt, die wiedergewonnen werden muß um des Ganzen willen.

Kommt ein Lärter — ist er gut Freund?  
Kommt ein Malakie — good evening, old boy?  
Kommt ein Weißer — er wird respektiert!



Diese Leute hier, herumgewirbelt zwischen allen Rassen der Welt, gehemmt und benachteiligt durch ihre Hautfarbe, scheinen sich trotz ihres Schicksals der Rassenunterschiede kaum bewußt zu werden. Es ist hier so: eine unscheinbare Kneipe — eine Nacht bis in den dämmernden Morgen hinein verbracht, bedeutet für den bescheidenen Beobachter mehr als eine Reife um die Welt, eine aus Erfahrung gewonnene tiefe Erkenntnis der afrikanischen und amerikanischen Rassenunterschiede — zugleich das Erlebnis des Rhythmus und der Natürlichkeit neuer Menschen.

Da sind ein paar Instrumente, mit denen man Musik machen kann. Vor allem ein Banjo.

Gegen elf Uhr spielt der erste ein Lied der verlorenen Sonne, alle lauschen, oder alle singen mit.

Je nach der Anzahl und Stimmung der Gäste. Lächelnd, freundlich, bedient sie Sing, der Jnder.

Man trinkt.

Man trinkt hier gräßlich viel. Aber auch der betrunkene Neger ist harmlos, wenn man ihn nicht reizt. Er wird lustiger, immer noch lustiger, er singt immer noch eins — schließlich stellen sich einige Schwarze auf die Tische, und dort oben wird getanzt.

„hahhah — hahhah — hahhah . . .“

Zuweilen kommt einer, den kennt die ganze Stadt. Er bildet eine Ausnahme. Er fehlt nicht am Toto, nicht auf dem täglichen Korso. Wo man ihn sieht, den kleinen, braunen, eleganten Herrn mit englisch gestytem Schnurrbart nach sechs Uhr abends im Smoking, geht oder tanzt mit ihm eine schöne weiße Frau.

Man kennt sie. Und doch kann man nirgends Genaueres über beide erfahren. Selbst die Schwarzen, die fuchsig gelben und der bereitwillige Wirt zuden die Wästel oder machen ein blödes Gesicht, als sei die Absurdität solcher Frage einfach nicht zu begreifen. Wenn der wildeste aller Rhythmen losbricht, der Charleston im Urzustand, dann verbeugt sich der braune Herr im Smoking und tanzt mit ihr.

Schwarze und Weiße starren auf das Paar, niemand rührt sich, niemand sagt ein Wort, nur das Banjo redet.

Die Weißen und die Schwarzen stoßen still mit ihren Gläsern an. Niemand, sicherlich niemand, gibt sich die Mühe, nachzudenken. Doch

# Das Café der Neger

## Von Walter Anatole Persich

Sing — so heißt der Wirt, und er ist Jnder. Nicht ein kalifornischer, nordamerikanischer oder spanischer Neger hat dieses Asyl der schwarzen Leute im hamburgischen St. Pauli geschaffen und ihm einen Namen gegeben, der als Ruf an die Heimatlosen vieler farbiger Rassen sogleich die Basis der Verständigung schafft, nein: Jnder.

Es ist seltsam, wie gut sich Sing für seine selbstgewählte Position eignet — vielleicht würde ein ganz Schwarzer nicht die Diplomatie besitzen, vielleicht bei den Negern noch immer die Hemmungen zu gering, um sie für ein solches Amt zu befähigen. Vielleicht — auch das ist möglich — wären sie zu brüderlich vor der gleichen Hautfarbe, um das Geschäft halten zu können. Ein Jnder ist ihr Wirt.

Sie fühlen sich wohl bei ihm . . .

Man darf nicht vergessen: diese Neger sind — innerhalb ihrer Rasse — eine besondere Klasse oder vielmehr: Betsprengte, mit denen der Naturgeger so wenig zu tun haben will, wie der kultivierte Neger, der schwarze Mann mit Bügelfalte, Kragen, goldener Uhr, der schwarze Europäer an unseren Universitäten, im Völkerbund usw., der sich schon langsam die Religion des einseitigen Judentum zu erobern scheint, intelligent, furchtbar, bewundert und verachtet zugleich.

Dieserjenige, die zu Sing in St. Pauli kommen und Bier trinken, sind dunkle Leute aus allen

Schlupfwinkeln der Welt, haben in Bunkern Wochen und Monate geschmort, ehe sie einen Hafen zu sehen bekamen, üben ganz untergeordnete Verrichtungen auf Dampfern und den immer weniger werdenden Seglern, in Hotels und Kneipen aus, — aber von diesen Verrichtungen her haben sie die Brüderlichkeit der Ge-



heßen und einen weltweiten Horizont des praktischen Lebens.

Schon am ersten Abend ihres Landurlaubs kommen sie.

Jimmy trifft Joe, Bantulu schüttelt Stephan die Hand, und dann trinken sie und lachen, gutmütig, mit rollenden Augen.



das Bild ist geblieben: das Bild dieses kultivierten, braunen Menschen, der eine schöne, weiße Frau in seinen Armen hält.

Uns, die weißen Sinnes, weißer Haut sind, schaudert — in der instinktiven Ablehnung der Rasse — ist das der Anstakt zum Uebermorgen, ein Kapitel der Zukunft?

Ist das das grinsende Antlitz Europas, 100 Jahre später?

Jetzt spielen sie wieder auf dem Banjo das gleiche Lied, die Negerzungen stoßen komische Laute aus, die traurig sind in ihrer Lächerlichkeit, die Frauen an der Theke schreien als Begleitung Worte im Gassenjargon.

Sing, der Jnder, zapft Bier . . .

# Wojewodschaft Schlesien.

## Jahrmärkte in Schlesien im Monat Juli

In Schlesien finden im Monat Juli folgende Jahrmärkte statt:

- In Kattowitz am 15. Juli, Viehmarkt für Pferde, Rinder, Schweine, Schafe und Ziegen.
- In Königshütte am 3. Juli, Krammarkt, sowie Pferde- und Viehmarkt.
- In Lublinitz am 8. Juli, Pferde-, und Viehmarkt.
- In Rybnik am 9. Juli, Pferde- und Viehmarkt, am 10. Juli Krammarkt sowie am 24. Juli Krammarkt.
- In Oslau am 8. Juli, Pferde- und Viehmarkt.
- In Tarnowitz am 16. Juli, Viehmarkt.

## Die Abgeordneten erheben die höheren Diäten ohne Sejmbeschluss.

Wie der „Nustrowany Kurier Codzienny“ mitteilt, haben am 1. Juli die schlesischen Abgeordneten von der Sejm-Kasse die durch die Budgetkommission beschlossenen erhöhten Diäten bezogen. Die Budgetkommission hat auf Antrag des Abg. Korjanty die Monatsdiäten der Abgeordneten von

1160 auf 1310 Zloty erhöht. Die Abgeordneten haben die höheren Diäten angenommen, trotzdem der Kommissionsbeschluss vom Sejm nicht bestätigt worden ist.

## 27. Ziehung der 5-prozentigen Dolarowka, II. Serie.

8000 Dollar.	Nr. 668100.
3000 Dollar.	Nr. 419116.
1000 Dollar.	Nr. 045878, 832324 389370 841480 388857.
500 Dollar.	Nr. 323768 277732 854809 535900 363706 935359, 064855, 132878, 992199, 998559.
100 Dollar.	Nr. 523940, 341889, 136318, 777884, 593369, 934977, 195685, 600723, 056928, 179962, 580820, 585820, 010281, 469550, 922285, 153396, 628275, 246958, 394224, 329958, 808125, 623947, 824591, 924755, 707804, 337215, 972506, 641203, 999499, 243172, 195282, 636112, 675122, 323525, 470162, 535125, 492480, 171668, 426327, 151901.

## Bielitz

**Fundgegenstände.** Die Polizeidirektion teilt mit, daß im Stadtgebiet folgende Gegenstände gefunden wurden: 1 wolene Dede, 1 Damenhandtasche, 1 Geldbörse, 2 Schirme, 1 Damermantel, Handschuhe, 1 Damenrühr, 1 Radfahrerpumpe und 1 Armband.

## Kattowitz.

### Die Entwicklung der städtischen Sparkasse in Kattowitz.

Eines der verdienstlichsten Finanzinstitute Schlesiens, welches im Wirtschaftsleben der eine große Bedeutung erlangt hat, ist die städtische Sparkasse in Kattowitz.

Infolge der zielbewußten Kreditpolitik, sowie durch die Spararbeit erfreut sich die Kasse in großen Kreisen der Bevölkerung trotz der großen Wirtschaftskrise eines großen Vertrauens, wie dies die Einlagen in die Sparkasse beweisen.

Die Einlagen betragen 25,5 Millionen Zloty. Die monatlichen Neueinlagen betragen über 1 Million Zloty.

Infolge der neuen Kapitalvorgänge ist auch die Kreditaktion der Kasse sehr belebt. Im Halbjahr 1930 wurden neue Anleihen wie folgt gegeben: Für Bauzwecke 4.126.900 Zloty, für Handelszwecke 2.230.400 Zloty. Gewöhnliche Anleihen wurden im Betrage von 818.150 Zloty gewährt.

Zu bemerken wäre, daß infolge der sparsamen Wirtschaft der Rassenleitung die Administrationskosten keine hohe sind. Diese betragen im Verhältnis zum Kapital nur ein Prozent.

## Eröffnung einer neuen Beratungsstation für Mütter und Kinder.

Durch die Bemühungen des städtischen Fürsorgeamtes in Kattowitz wird am Donnerstag, den 3. Juli, auf dem Gebiete der Stadt Kattowitz die 7. Beratungsstation für Mütter und Kinder in Kattowitzer-Halde auf der ul. Kochlowicka 8 im Schlafhause der Oheimgrube eröffnet. Die Beratungsstation ist an jedem Mittwoch von 5.30—7 Uhr nachmittags geöffnet. Bei dieser Station ist gleichfalls eine Beratungsstelle für Schwangere eröffnet worden. Diese Station ist am 15. eines jeden Monats in der Zeit von 4—5 Uhr nachmittags geöffnet.

**Kasseneinbruch.** Das Polizeikommissariat in Kattowitz teilt mit, daß in der Nacht vom 28. Februar zum 1. März unbekannt Täter in Lodz eine feuerfeste Kasse aufgeschnitten haben. Aus der Kasse haben die Diebe 200 Zl. Bargeld und 5 Dolarowki gestohlen. Die Nummern der Dolarowki sind folgende: 881.147, 931.065, 935.381, 2.055.881, und 332.524. Vor Ankauf der Dolarowki werden alle Finanzinstitute gewarnt.

**Zwei Frauenopfer beim Fahrradrennen.** Während der Zeit des Fahrradrennens in Koszow, veranstaltet von der Firma „Ebeo“ in Kattowitz, wurden 2 Frauen und zwar die 31 Jahre alte Katharina Kocur und die 26 Jahre alte Franziska Mortisz, Einwohner der Gemeinde Wyszowa, von Rennfahrern, überfahren. Die Frau Kocur erlitt erhebliche Verletzungen, Frau Mortisz wurde dagegen leichter verletzt.

**Vom Autobus überfahren.** Der Führer eines Autobusses, Feljx Wankiewicz aus Sosnowitz, hat auf der ul. Marszalka Pilsudskiego in Koszowin den 8-jährigen Richard Hajduk überfahren. Der Knabe erlitt eine schwere Kopfverletzung und einen linken Armbruch. Der Verletzte wurde mit demselben Autobus in das Gemeindefrankenhaus in Koszowin eingeliefert. Der Knabe hat den Unfall selbst verschuldet, da er über die Straße lief und auf die Warnungssignale nicht achtete.

**Verfälschte Selbstmorde.** Der 24 Jahre alte Arbeiter Johann Aulich in Koszowitz hat sich in selbstmörderischer Absicht einen Messerstich in die Nähe der Herzgegend beigebracht. Aulich wurde in schwer verletztem Zustande in das Knappschaftslazarett in Bielschowitz eingeliefert. Das Motiv zur Tat war unbekannt. — Ein zweiter Selbstmordversuch ereignete sich im Bienenhofpark in Siemianowitz. Dasselbst trank der 24 Jahre alte Sergiusz Siawka Essig-

senz. Im Knappschaftslazarett in Siemianowitz wurde festgestellt, daß keine Lebensgefahr besteht.

**Wohnungsdiebstahl.** Mit Hilfe von Nachschlüsseln ist die 39 Jahre alte Julie Kluziak in die Wohnung der Hildegard Trozd in Michalkowitz eingedrungen. Sie hat mehrere Kleider, sowie Damenwäsche und 70 Zloty Bargeld gestohlen. Die Wäsche war mit dem Monogramm M. S. bezeichnet. Nach dem Diebstahl entfernte sich die Diebin in unbekannter Richtung. Sie wird von der Polizei gesucht.

**Auf freier Tat gefaßt.** In dem Backraum vierter Klasse am Bahnhof in Kattowitz wurde der Josef Chrzanowski aus Schoppinitz in dem Augenblick verhaftet, als er zum Schaden des Lucian Stanow einen Taschendiebstahl ausführen wollte.

**50jähriges Jubiläum der Freiwilligen Feuerwehr in Bogutshüh.** Am 5. und 6. Juli feiert die freiwillige Feuerwehr in Bogutshüh das 50jährige Bestandsfest, verbunden mit einer Fahnenweihe des jubelnden Vereines und einer Delegiertentagung des schlesischen Feuerwehrverbandes.

Die Feierlichkeiten beginnen mit einem Konzert auf dem Feuerwehrübungsplatz, um 5 Uhr nachmittags. Anschließend findet eine Vorführung eines Gegengasangriffes bei Teilnahme einer Fliegerstaffel statt. Nach einer, um 8 Uhr abends stattfindenden Defilade der Feuerwehren wird im Saale der Restauration Kozja eine Akademie stattfinden. Am Sonntag, den 6. d. M. ist folgendes Programm vorgesehen. Um 5.30 Uhr früh Bedruff Darauf Empfang der Gäste. Um 9 Uhr Gottesdienst. Von 12.30 bis 14.50 Uhr Haupttagung des schlesischen Feuerwehrverbandes. Am Nachmittag findet im Gartenrestaurant Kozja ein Konzert statt. Von 8 Uhr abends Tanzunterhaltung im Saale desselben Unternehmens und im Dom Ludowy in Jawodzie.

## Königshütte.

**Ausflug an das polnische Meer.** In den Tagen vom 8. bis zum 10. August veranstaltet die Ortsgruppe der Meeres- und Flussflüge in Königshütte den traditionellen Ausflug an das polnische Meer. Die Kosten des Ausfluges ohne Verköstigung, einschließlich der Ueberfahrt nach Gela und Uebernachtungen betragen in der dritten Klasse 54.50 Zloty und in der zweiten Klasse 73.50 Zloty. Anmeldungen übernehmen: das Sekretariat der Meeres- und Flussflüge bis zum 15. Juli in Königshütte, ul. Moniuszki, die Firma S. Hadyran in Königshütte, ul. Wolnosci 18, Telephon 11—72 und die Firma Szczesny in Neuhaiduk. Bei der Anmeldung ist der Betrag von 15 Zloty zu entrichten.

**Ein Fahrrad gestohlen.** Aus dem Korridor des Hauses auf der ul. K. Lukaszczka in Königshütte wurde dem Julius Krawik aus Lagiewnik ein Herrenfahrrad, Marke „Cyclon“ Nr. 176 456 im Werte von 200 Zloty gestohlen.

## Lublinitz.

**Autounfall.** Auf der Chaussee in Miotek, im Kreise Lublinitz fuhr das Auto der ober-schlesischen technischen Vereinigung in Kattowitz in einen auf der Straße liegenden Schutzstein hinein. Dabei wurde das Auto in den Straßengraben geschleudert, unter sich begrabend den Chauffeur und 2 Passagiere, namens Wladyslaw Jarmula und Stefan Krupnik. Trotz des schweren Autounfalles sind die Passagiere des Autos und der Chauffeur mit leichten Verletzungen davon gekommen.

## Plesch.

**Schadenfeuer.** Infolge Blitzschlages entstand im Hause des Josef Pyrcz in Kopanina ein Brand. Dabei wurde der Dachstuhl des Hauses vernichtet. Der Schaden wird mit 2000 Zloty beziffert. Das Brandobjekt war nicht versichert.

**Autounfall.** Infolge eines Konstruktionsfehlers der Steuerung fuhr der Drogist Alois Prokop auf der Strecke Groß-Weichsel — Plesch in einen Straßbaum hinein. Durch die Wucht des Anpralles wurden die Passagiere Alexander Galuszka und seine Ehegattin aus dem Auto geschleudert. Sie erlitten jedoch nur leichte Verletzungen. Der Führer des Autos kam mit dem Schrecken davon.

## Rybnik

### Vermisst

Am 22. Juni d. J., um 9 Uhr vormittags, entfernte sich vom Elternhause in Dembienstka die 5jährige Helene Mikietow. Sie kehrte bis zur Zeit nicht zurück. Personalbeschreibung: Größe etwa 1 Meter, Haare hellblond, kurz geschnitten, Gesicht rund, Zähne gesund. Sie trug ein grünes Kleid mit schwarzen Karros, ohne Kopfbedeckung und war barfuß. Mitteilungen, die zur Feststellung des Aufenthaltsortes dienen könnten, sind an das nächste Polizeipostamt zu richten.

## Schwientochlowitz

**Verfälschter Selbstmord.** Die Rosalie Gopon in Wisnarschhütte hat in selbstmörderischer Absicht Dypol zu sich genommen. Die Lebensmüde wurde in das Krankenhaus eingeliefert. Die Ursache des Selbstmordes ist in Familiengewissheiten zu suchen.

## Teschchen.

**Von einer Lokomotive zwischen den Schienen geschleift.** Auf der Eisenbahnstrecke Pietrawice — Zebrydowice wurde der Arbeiter Maximilian Kielkowski, welcher bei Auswechslung von Schienen beschäftigt war, durch seine eigene Unvorsichtigkeit von der Lokomotive eines Güterzuges gestoßen. Dabei fiel er zwischen das Geleis und wurde von der Lokomotive erfasst und etwa 20 Meter geschleift. Die Folgen der eigenen Unvorsichtigkeit waren furchtbar. Kielkowski erlitt durch das Schleifen auf den Eisenbahnschwellen und den in der Geleisanlage liegenden Steinen mehrere Schädelbrüche. In bewußtlosem Zustande wurde er in das Landeshospital in Teschen eingeliefert.

**Selbstmord eines Studenten.** In der Nacht zum 1. Juli stürzte der Student Heinrich Schleider aus dem dritten Stockwerk des Hauses auf der ul. Glembota 2 in Teschen herab. Er wurde als formlose Masse am Boden aufgefunden. Der Lebensmüde hat seit längerer Zeit an einer Nervenkrankheit gelitten und stand in ärztlicher Behandlung. Die eigentliche Ursache konnte nicht festgestellt werden, da bei dem Selbstmörder keinerlei Abschiedsbriefe gefunden wurden.

**Einbrecher verhaftet.** Drei unbekannt Personen versuchten über den Zaun in den Vorhof der Zementfabrik in Golechowa zu gelangen. Die Männer wurden von dem Wächter Josef Szczesny verhaftet. Er verfolgte die Männer. Dabei hat er einen der Männer festgenommen. Dieser faßte ihn am Hals, um ihn auf den Boden zu werfen. Der Wächter befreite sich aus der unangenehmen Lage und flüchtete in der Richtung der Fabrik. Nach dem flüchtenden Wächter gab einer der Banditen einen Schuß aus einer Pistole ab. Dabei wurde der Wächter an einem Finger der rechten Hand verletzt. Die Polizei jagdet nach den Banditen.

**Widerstand gegen die Polizeigewalt.** Ein diensthabender Polizeifunktionär, welcher die Personalien des Arbeiters Rudolf Maciejczyk in Pogowiszow feststellen wollte, wurde von diesem angegriffen. Er versuchte dem Funktionär den Karabiner aus der Hand zu reißen. Bei dem entstandenen Handgemenge gelang es dem Funktionär das Bajonett vom Karabiner abzusetzen. Mit diesem hat der Funktionär den Angreifer am Rücken leicht verletzt.

# Radio.

Donnerstag, 3. Juli.

Kattowitz. Welle 408.7: 12.05 Schallplatten. 16.20 Schallplatten. 17.35 Warschau. 18.00 Nachmittagskonzert. 19.00 Literarische Viertelstunde. 19.30 „Briefkasten“. 20.05 Musikalisches Intermezzo. 20.15 Warschau. 22.30 Konzert 23.00 Tanzmusik.

Breslau. Welle 325: 9.05 Uebertragung aus dem Ober-Umschlaghafen Cosel. 16.00 Stunde mit Bildern. 16.30 Neue Länge. 18.15 Vortrag. 18.40 Heimatstunde. 19.05 Der Laie fragt... nach dem Wesen der Kunstgeschichte. 19.30 Abendmusik aus Opern. 21.00 Einakter-Abend. 22.35 Unterhaltungs- und Tanzmusik.

Berlin. Welle 418: 6.30—8.15 Frühkonzert. 11.15 Aus Halle: Luther-Feier. 14.00 Walzerstunde (Schallplattenkonzert). 15.20 Selbstsame Entfender-Schicksale. 15.40 Wir werden glatt landen. Zur Frage der Flugfähigkeit. 16.05 Konzert. Anschließend: Siegfried W. Müller. 17.30 Jugendstunde. 18.25 Gestern oder heute? Ein literarischer Querschnitt. 18.50 Eine Wanderfahrt in Liebern. 19.20 Zeitberichte.

Prag. Welle 486.2: 11.15 Schallplattenmusik. 12.10 Landwirtschaftsfunk. 12.20 Brünn. 13.30 Rundfunk für Industrie, Handel und Gewerbe. 17.00 Wähe-Ostau. 18.00 Landwirtschaftsfunk. 18.10 Vortrag. 18.25 Deutsche Sendung. Ein Dialog zwischen Oskar Schüller und Johannes Urzidil über: „Die Lage des lyrischen Gedichtes in unserer Zeit“. 19.30 Aus dem Prager Nationaltheater. G. M. Vortrag: „Der Wildschütz“. Oper. 22.15 Prof. B. Weidemann: Orgelkonzert.

Wien. Welle 516.3: 11.00 Vormittagskonzert. 13.00 Schallplattenkonzert. 15.30 Nachmittagskonzert. 17.20 Violinvorträge. Eleonore Kaplan. 19.00 Fünf Jahre Weltmusikverband. 19.30 Ueber Erkenntnis und ihre Netter. 20.00 Noch sind die Tage der Rosen. Die Sommererlichkeit in der Musik. 21.15 Zweiter Abend der Internationalen Gesellschaft für neue Musik. Anschließend: Schallplattenkonzert. Nordische Musik.

# Was ſich die Welt erzählt.

## Gefängnis für den Flugzeugdeferteur

Berlin, 1. Juli. Der mit dem Flugzeug nach Breslau defertierte tschechische Fliegerleutnant Sehorz wurde nach einer Meldung der „Bosſiſchen Zeitung“ von dem Vereiſchaftsgericht in Breslau wegen Paßvergehens zu drei Wochen Gefängnis verurteilt.

## Brandunglück in Couillet (Hennegau).

Charleroi, 2. Juli. In der vergangenen Nacht brach in einer Fabrik in Couillet, die Baumwollabfälle verarbeitet, ein Brand aus. Ein Lagerſchuppen ſtürzte ein und begrub mehrere Feuerwehrlente unter ſich. 8 von ihnen wurden verletzt, davon einer ſo ſchwer, daß er auf dem Transport ins Krankenhaus ſtarb.

## Neubaueinsturz. — Zwei Arbeiter verſchüttet.

Prag, 2. Juli. Heute vormittag ſtürzte in der Stadt Beneſchau bei Prag ein Eiſenbettonneubau ein, bei dem 35 Arbeiter beſchäftigt waren. 2 Arbeiter wurden verſchüttet, ſie geben Klopfzeichen. Sonſt kam niemand zu Schaden. Die Urſache iſt wahrſcheinlich durch Zusammenbruch einer Decke des Geſchäftsneubaus erfolgt. Die Bergungsarbeiten wurden unergiebig eingeleitet.

## Der Dauerflug der Brüder Hunter.

Chicago, 2. Juli. Die Brüder Hunter ſetzten ihren Dauerflug immer noch fort. Heute früh um 2.40 Uhr m. e. z. waren ſie bereit 485 Stunden in der Luft. Sie ſind in dieſer Zeit 178 Mal mit Brennstoff und Lebensmittel verſorgt worden und haben ſchätzungsweiſe 58.200 Kilometer zurückgelegt.

## Selbſtmord eines deutſchen Ehepaars in Paris.

Paris, 2. Juli. Ein ſeit 4 Jahren in Paris lebendes deutſches Ehepaar, Harold von Eckhardt, der Ingenieur in einer Motorenfirma war, und ſeine Frau Marie geborene von Hauf, iſt in ſeiner Wohnung tot aufgefunden worden. Sie hatten durch Einatmen von Leuchtgas ihrem Leben ein Ende bereitet. In einem hinterlaſſenen Brief gebeten ſie an, daß Krankheit ſie zu dem Schritt veranlaßt habe.

## Raubmord an einem Geiſtlichen.

Friedland (Mecklenburg), 2. Juli. Heute früh wurde der Ortsgeiſtliche von Ducherow namens Kappel tot aufgefunden. Alle Anzeichen deuten darauf hin, daß er das Opfer eines Verbrechens geworden iſt. An der Leiche wurden Kopf-, Bruſt- und Bauchſchüſſe feſtgeſtellt.

## Neun Perſonen bei einem Brand umgekommen.

In Rußland kamen 9 Perſonen bei einem Brande einer Volkſtücke in der Stadt Leningrad dem früheren St. Petersburg ums Leben. Unter den Todesopfern befinden ſich auch 2 Feuerwehrlente. Die niedergebrannte Küche war erſt vor kurzer Zeit mit großen Koſten erbaut worden. Man vermutet, daß Brandſtiftung vorliegt.

# Sportnachrichten.

## Leichtathletische Meisterschaften im Königshütter Stadion.

Sonntag fanden im Königshütter Stadion die oberſchleſiſchen leichtathletischen Meisterschaften ſtatt, an welchen ſich die ſtattliche Anzahl von 110 Leichtathleten beteiligten. Die Kämpfe ſtanden auf anſehnlichem ſportlichem Niveau und brachten 5 neue Kreisrekorde. In den Kämpfen zeichnete ſich der biſher unbekannte Stabhochſpringer Mlucha (Sokol, Czela- ladz), ſowie Zajusz, der zwei neue Rekorde aufſtellte, aus.

Die Reſultate in den einzelnen Konkurrenzen lauteten:

- Damen:**
- 60 Meter:** 1. Sitorzanka (Stadion) 8.2 Sek., 2. Bytom- ſka (Pogon), 3. Biſalajowna (Rozdzien).
  - 100 Meter:** 1. Orlowſka (Stadion) 13.3, 2. Sitorzanka (Stadion), 3. Biſalajowna (Rozdzien).
  - 200 Meter:** 1. Orlowſka (Stadion) 27.6, 2. Perowna (Pogon), 3. Ederland (Stadion).
  - 800 Meter:** 1. Tilzner (Stadion) 2:46.2, 2. Perowna (Pogon), 3. Brzejmiſka (Sokol, Czela- ladz).
  - 80 m Hürden:** 1. Rako- czan- ka (Rozdzien) 14.5, 2. Or- low- ſka (Stadion), 3. Haſiſka (Stadion).
  - Weitſprung aus dem Stand:** 1. Schnäpfe (Pogon) 2.24 m, 2. Preis (Ska.), 3. Sitorzanka (Stadion).
  - Weitſprung:** 1. Sitorzanka (Stadion) 4.76 m, 2. Rako- czan- ka (Rozdzien), 3. Ederland (Stadion).
  - Hochſprung:** 1. Bytom- ſka (Pogon) 1.32 m, 2. Orzelowna (Stadion), 3. Rako- czan- ka (Rozdzien).
  - Kugel:** 1. Lubkiewiczowna (Pogon) 8.83 m, 2. Solorzow- na (Stadion), 3. Wybrowſka (Pogon).
  - Diſtus:** 1. Rako- czan- ka (Rozdzien) 28.32 m, 2. Solorzow- na (Stadion), 3. Orzelowna (Stadion).
  - Speer:** 1. Solorzowna (Stadion) 24.52 m, 2. Orzelow- na 1 (Stadion), 3. Orzelowna 2 (Stadion).
  - 4 mal 100 m Staffel:** 1. R. S. Rozdzien in 55.6; 2. Sta- dion, 3. Pogon 2 und Sokol, Czela- ladz.
  - 4 mal 200 m Staffel:** 1. Stadion 1:57.6; 2. Rozdzien, 3. Stadion 2.

- Herren:**
- 100 m:** 1. Sitorſki (Stadion) 11.1, 2. Müller (Pogon), 3. Lehner (Pogon).
  - 200 m:** 1. Sitorſki (Stadion) 23.5, 2. Lehner (Pogon), 3. Froncowski (Stadion).
  - 400 m:** 1. Rzepus (Stadion) 52.4, 2. Mitas (Pol. R. S.), 3. Rojet (Stadion).
  - 800 m:** 1. Rzepus (Stadion) 2:03.6, 2. Rako- czy (Roz- dzien), 3. Ro- cur (Rozdzien).
  - 1500 m:** 1. Rako- czy (Rozdzien) 4:18.5, 2. Zylka (So- kol), 3. Rabut (Pogon).
  - 5000 m:** 1. Rabut (Pogon) 16:30.3, 2. Hartlik (Sta- dion), 3. Grzesik (Stadion).
  - 10 000 m:** 1. Lech (Pol. R. S.) 37:34.2, 2. Sisko (Roz- dzien).
  - 110 m Hürden:** 1. Zajusz (Stadion) 15.8 neuer Kreis- rekord, 2. Sabik (Pol. R. S.), 3. Cieslinſki (Stadion).

## Mordprozeß Janiſch.

Meſeriz, 2. Juli. Vor dem hieſigen Schwurgericht be- gann heute vormittag der Mordprozeß gegen den Bauern- gutsbeſitzer Georg Janiſch, aus dem im hieſigen Kreiſe gelegenen Dorfe Rainſcht.

Der Angeklagte wird beſchuldigt, am 30. November 1919 ſeinen Bruder, den Landwirt Bruno Janiſch, und deſ- ſen Ehefrau auf der Heimfahrt vom Patronatsfeſt in Hoch- walde nach Rainſcht im Eingeknnd bei Hochwalde hinter- rückſchoſſen zu haben, um ſich in den Beſitz des väterli- chen Bauerngutes zu ſetzen.

Georg Janiſch wurde ſchon am Tage nach dem Morde

die ihr den Beſuch Conterez meldete.

„Gibſte ihn zu mir“, beſahl ſie kurz, und gleich darauf erſchien Raoul del Conterez.

Celimene empfand heute erſt richtig, als ſie den Nä- herkommenden kurz betrachtete, wie ſehr er ſich verändert hatte. Sie konnte nicht behaupten, daß es zu ſeinem Vor- teil war. Das ſelbſtbeſtändige Weſen machte Conterez unbeding- tlich abstoßender. Selbſt die ſorgfältige Eleganz, mit der er ſich neuerdings kleidete, konnte ſeine Häßlichkeit nicht mil- dern.

Ohne viel zu fragen, ſchob er ſich nach kurzem Gruß einen Stuhl heran und ſetzte ſich Celimene gegenüber, voll- kommen die Art und Weiſe eines Hausarztes zeigend, der ſeine langjährigen Patienten aufſucht.

„Guten Tag, Senjorita, wie fühlen Sie ſich heute, dar- f ich erſt einmal den Puls prüfen?“ fragte er wichtig.

Celimene lächelte eigentümlich.

„Wie Sie ſich verändert haben, Conterez“, ſagte ſie et- was ſpöttlich.

Conterez aber ſühlte eine Schmeichelei in ihren Worten und machte ein ſehr zufriedenes Geſicht.

Dann aber beugte er ſich leicht vor und ergriff Celi- menes Hand, indem er nach ihrem Puls taſtete.

Celimene ließ ihn ruhig gewähren. Sie war ſehr ernſt geworden.

„Wie fühlen Sie ſich heute, Senjorita?“ wiederholte er ſeine Frage.

„Ein wenig ſchwach, aber ſonſt ganz wohl, Conterez“, antwortete ſie. „Morgen werde ich wieder auftreten“, ſetzte ſie in ziemlich beſtimmtem Ton hinzu.

„Sie wollen tanzen, wieder tanzen!“ rief Conterez er- regt aufſpringend. „Daran wird nichts, Senjorita!“

„Wollen Sie es mir verbieten, und mit welchem Recht, Conterez?“ fragte Celimene ruhig.

- 400 m Hürden:** 1. Sobik (Pol. R. S.) 59.6, 2. Schneider (Pogon), 3. Froncowski (Stadion).
  - Weitſprung:** 1. Sitorſki (Stadion) 6.67 m, 2. Ramie- nicki (Ska.), 3. Pitra (Stadion).
  - Hochſprung:** 1. Pitra (Stadion) 1.67 m, 2. Kern (Sta- dion), 3. Elpel (Pogon).
  - Stabhochſprung:** 1. Mlucha (Sokol) 3.38 m, 2. Cies- linſki (Stadion), 3. Pitra (Stadion).
  - Dreitſprung:** 1. Sitorſki (Stadion) 13.91 m, neuer Kreis- rekord, 2. Sobik (Pol. R. S.), 3. Ramieniſki (Ska.).
  - Kugel:** 1. Zajusz (Stadion) 12.97 m neuer Kreisrekord, 2. Majorczyk (Stadion), 3. Nieſzyn (Stadion).
  - Diſtus:** 1. Zajusz (Stadion) 36.16 m, 2. Majorczyk (Stadion), 3. Nieſzyn (Stadion).
  - Speer:** 1. Zylka (Sokol) 49.85 m, 2. Nieſzyn (Stadion) 3. Elpel (Pogon).
  - 4 mal 100 m Staffel:** 1. Stadion 45.2, 2. Pogon, 3. Po- gon 2.
  - 4 mal 400 m Staffel:** 1. Stadion 3:41.5, 2. Sokol (Cze- ladz), 3. Stadion 2.
  - Hammer:** 1. Kern (Stadion) 23:34 m, 2. Majorczyk (Stadion), 3. Zajusz (Stadion).
- In der allgemeinen Puntation plazierten ſich die Ver- eine wie folgt: Damen —
- 1. R. S. Stadion 137 Punkte;
  - 2. R. S. Pogon 63 Punkte;
  - 3. R. S. Rozdzien 46 Punkte;
  - 4. und 5. Ska. und Sokol je 8 Punkte.
- Herren: 1. R. S. Stadion 188 Punkte;
- 2. Pogon 74 Punkte;
  - 3. Polichjny R. S. 22 Punkte;
  - 4. R. S. Rozdzien 18 Punkte;
  - 5. Sokol, Czela- ladz 14 Punkte;
  - 6. Sokol, Krol. Huta 11 Punkte;
  - 7. Ska 9 Punkte;
  - 8. Sokol, Siemianowice 2 Punkte.
- Die Organisation lag in Händen des Prof. Szymanski. Stadion hat ſich durch ſeine Erfolge an die Spitze der oberſchleſiſchen Vereine geſetzt und dank ſeiner glänzenden Leiſtungen den Preis für den beſten Verein, vom Wojewod- ſchaftskomitee des W. F. i P. B. erhalten.

## Theodor Stecker — Sieger im Eliminationskampf.

Sonntag fand in Waſchau vor einer Rekordzuſchauer- anzahl der Eliminationsringkampf für die Weltmeiſterſchaft zwiſchen dem Deutſchen Boſtegard Schmidt und dem Euro- pameiſter Theodor Stecker ſtatt. Stecker gelang es nach erbit- tertem Kampf in der 32. Minute ſeinen gefährlichſten Geg- ner auf beide Schultern zu legen. Vorher traten die beiden beſten Ringer der Welt im Mittelgewicht, der Franzoſe Le Faure und der Deutſche Kley einander gegenüber. Kley ge- wann dieſen Kampf in der 28. Minute.

Durch ſeinen Sieg hat ſich Stecker für die in Kürze ſtatt- findenden Ringkämpfe um die Weltmeiſterſchaft, veranſtal- tet von der Internationalen Föderation in Berlin, qualifiziert.

in Unterſuchungshaft genommen, aber da die gerichtlich- en Ermittlungen zu keinem Ergebnis führten, alſobald wieder entlaſſen. Auch die im Laufe der folgenden Jahre auf Grund wiederholter Befundungen gegen Georg Janiſch aus Kreiſen der Bevölkerung angeſtellten Erhebungen der Staatsanwaltschaft brachten keine Aufklärung der Ange- legenheit. Neues Gerüchte über die mutmaßlichen Täter, daß im Sommer vorigen Jahres begann, veranlaßte ein nachmaliges Eingreifen des Gerichtes u. die erneute Unterſuchung ergab ſo viel Beluſtungsmaterial gegen Georg Janiſch, daß ſeine Verhaftung erfolgte und die Oberſtaatsanwaltschaft Anklage auf Doppelmord erhob.

**Professor Raninis**  
**Erfindung**  
 Roman von Ellsabeth Ney.  
 Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale).

31. Fortſetzung.

„Conterez?“ fragte Celimene erſtaunt. „Wo iſt er? War er denn hier, Janita?“

„Er hat Sie doch geſtern mit nach Hauſe gebracht, als Sie ſich zerſchlagen waren.“

„Wie beſtimmend fuhr ſich Celimene über die Stirn. „Ganz recht“, ſagte ſie langſam, „ich hatte es ſchon wieder vergeſ- ſen.“

„Und Senjor Conterez hat auch ſchon heute mittag wieder nach dem Befinden der Senjorita gefragt, und will heute nachmittag noch einmal perſönlich vorſprechen.“

Celimene runzelte unwillig die Stirn, ſagte aber nichts weiter, und die Joſe ging, um ihrer Herrin beim Aufſtehen beſtändig zu ſein.

Untätig lag Celimene in den weichen Kiſſen des großen Ruheſtuhls auf der ſchattigen Terasſe und ſah verloren in den Park hinein. In der Hand hielt ſie immer noch die Joſe.

Von wem mochte ſie ſein?

Ein leiſer Seufzer entfloß ihren Lippen. Sie dachte an den toten Freund, an Ranini. Nun lag er ſchon vierzehn volle Tage unter der Erde. Eine unbändig wehe Sehniſucht beſchlich ſie, und langſam traten heiße Tränen in ihre ſchönen Augen. „Ranini“, flüſterte ſie ſehniſüchtig.

Sie hatte darüber ihre Joſe gar nicht kommen hören,

„Mit dem Recht des Arztes, Senjorita, und des Fremdes“, ſetzte er immer noch aufgeregt hinzu.

„Ich habe Sie weder als Arzt noch als Freund geru- fen, Raoul del Conterez. Sie maßen ſich beides zu Un- recht an“, ſagte Celimene gereizt.

„Zu Unrecht?“ rief Conterez aufs höchſte erregt, „zu Unrecht, Celimene? Habe ich nicht alles getan, was ich konnte? War ich nicht ſiets auf Ihr Wohl bedacht? Bin ich nicht der einziſte, der nach Ihnen ſieht, der ſich um Sie ſorgt? Und warum dies alles, Celimene? Weil ich Sie liebe, ja liebe, jüſſeſte aller Frauen!“

Bei den letzten Worten war Conterez auf die Knie ge- ſunken, und verſuchte einen Kuß auf Celimenes Hand zu preſſen; doch dieſe zog ſie unwillig zurück.

„Conterez“, ſagte ſie beſtimmt, „ich möchte, Sie kennen meine Anſicht zur Genüge. Seien Sie ſofort vernünftig, ſonſt muß ich Janita rufen, daß ſie Sie hinausſchleitet!“

Conterez war aufgeſtanden, und lehnte nun mit zu- ſammengebiſſenen Lippen an dem Geländer der Terasſe.

„Celimene“, ſagte er dann völlig ruhig. „Es hilft Ihnen alles nichts, Sie müſſen die meine werden; ich werde warten, aber ich weiß, daß Sie doch einmal ja ſagen werden.“

„Niemals“, rief die Tänzerin aus, und ſtand ungerührt auf. „Niemals, Raoul del Conterez. Schlagen Sie ſich das aus dem Sinn! Ich habe nur einen Mann geliebt, dem ich mich mit Freuden geſchenkt hätte, doch der iſt tot. Nie aber werde ich einem anderen Manne angehören können! Das iſt mein letztes Wort, Raoul del Conterez. Nun ſchweigen Sie für immer über dieſes Thema, wenn Sie wollen, daß ich Sie noch empfangen ſoll!“

„Ich liebe nur einen, und der iſt tot, und ich liebe auch noch den Toten!“ flüſterte ſie leiſe, faſt unheimlich, und ließ ſich wieder langſam in ihren Sessel zurückgleiten.

Fortſetzung folgt.

# Volkswirtschaft

## Beschleunigung des Konkursverfahrens.

Das Höchste Gericht hat zu Fragen des Konkursverfahrens Stellung genommen und zwar vor allem zu der Frage, ob das Appellationsgericht nach Aufhebung eines bezirksgerichtlichen Urteils, das den Antrag des Gläubigers auf Konkursöffnung abgelehnt hat, den Konkurs selbst eröffnen kann, d. h. ohne Ueberweisung der Angelegenheit an das Bezirksgericht. Das Höchste Gericht hat diese Frage bejaht, indem es darauf hinwies, dass das Gesetz die Zuständigkeit des Appellationsgerichts für die Durchführung des Konkursverfahrens nicht ausschliesst und die unverzügliche Konkursöffnung im Interesse der Gläubiger liegt; die Ueberweisung des Verfahrens würde eine Verzögerung und damit eine Schädigung der Gläubigerinteressen verursachen.

Im konkreten Falle hat das Gericht allerdings nur teilweise von seinem Rechte Gebrauch gemacht, indem es zwar das Konkursverfahren einleitete, mit der Wahl des Konkursrichters und des Konkursverwalters aber das zuständige Bezirksgericht beauftragte.

Die zweite das Konkursverfahren betreffende Frage, mit der sich das Höchste Gericht befasste, bezog sich auf das Verhältnis der Aktiva zu den Passiva, das beim Antrag auf Konkursöffnung eine gewisse Rolle spielt. In dieser Beziehung hat das Höchste Gericht festgestellt, dass der Antrag sich nach Art. 437 des Handelsgesetzbuches lediglich auf die Einstellung der Zahlungen zu berufen braucht; es bedarf also hierbei keiner Aufklärung darüber, ob die Passiva die Aktiva übersteigen, denn ein solcher Nachweis würde grosse Schwierigkeiten und somit Zeitverlust verursachen und daher gegen den Zweck des Konkursverfahrens, der Sicherstellung des Vermögens des Schuldners zur gleichmässigen Befriedigung der Gläubiger verstossen.

In gewissen Fällen kann sogar die Nichtzahlung eines einzigen Wechsels die Einleitung des Konkursverfahrens nach sich ziehen, ohne dass es hierbei nötig wäre, auf die Prüfung des Verhältnisses der Aktiva zu den Passiva näher einzugehen. (Urteil Nr. IC 1928/29).

## Verlängerung der Monopolkonsense.

Durch Rundschreiben des polnischen Finanzministers vom 18. v. Mts. an die Finanzkammern wird die weitere Verlängerung des Liquidationstermins von Verkaufsstellen alkoholischer Getränke, denen die Konzession rechtskräftig entzogen wurde, neu geregelt.

Auf Grund dieser Verordnung wird die Liquidierung der oben erwähnten Konzessionen auf ein weiteres Halbjahr hinausgeschoben mit Ausnahme der Fälle, in denen die Konsensinhaber sich Finanzvergehen haben zuschulden kommen lassen, die Konzession verpachtet wurden, oder wenn die Konsensinhaber gerichtlich wegen gemeiner Verbrechen oder Vergehen aus Gewinnsucht zu einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten bestraft worden sind.

Eine Verlängerung können nicht erhalten Personen, die staatliche oder kommunale Stellen bekleiden bzw. ständig ausserhalb des Landes weilen, sowie auch Personen, bei denen die Behörden der allgemeinen Verwaltung gegen die weitere Betreibung des Handels mit alkoholischen Getränken Einspruch erheben. Eine weitere Verlängerung kommt auch bei Konzessionen nicht in Frage, die infolge des Ablebens der früheren Konsensinhaber freigeworden sind. In dieser Kategorie jedoch sind die Präsidenten der Finanzkammern durch den Finanzminister ermächtigt worden, zugunsten der Familienmitglieder der Verstorbenen, besonders in Fällen, die eine Berücksichtigung verdienen, Ausnahmen zu machen, so z. B., wenn diese Unternehmungen die einzige Ernährungsquelle dieser Personen bilden. Personen, die sich Missbräuche zum Schaden des Staatsfiskus haben zuschulden kommen lassen, sind von dieser Erleichterung ausgeschlossen.

## Die Schwefelsäureproduktion in Polen.

Die Erzeugung von Schwefelsäure in Polen erreichte in den letzten 2 Jahren folgenden Umfang (in t) nach Umrechnung in 50 Prozent Bé-Säure:

	aus Zinkblende	aus anderen Rohstoffen	zusammen
1928	306.691	24.200	330.891
1929	334.600	53.324	387.924

Der Export von Schwefelsäure verringerte sich von 29.189 To. auf 13.380 To.

## Steigerung der Roggenpreise.

In den letzten Tagen sind die Roggenpreise an der Warschauer Börse von 15,25 Zloty auf 17,5, bis 18 Zloty je 100 kg gestiegen. Aehnliche, wenn auch nicht gleich grosse Preissteigerungen werden in den Provinzen und besonders an der Posener Börse verzeichnet. Die Preissteigerung ist auf die vom Magistrat getroffene Entscheidung zurückzuführen, grössere Roggenmengen für die Staatlichen Getreidereserven anzukaufen. Die Bank Rolny hat bei den landwirtschaftlichen Organisationen Offerten zur sofortigen Lieferung von 300 Waggons Roggen angefordert. Man rechnet mit weiteren Preissteigerungen.

## Reise einer Lodzer Exportkommission ins Ausland.

Die Lodzer Industrie- und Handelskammer gibt bekannt, dass sich im August d. J. unter dem Vorsitz des Herrn Dr. Roger Battaglia eine Exportkommission nach Schweden, Norwegen und Dänemark begibt. An dieser Reise werden Direktoren und Handelsbeamte von Exportfirmen sowie Reiseagenten teilnehmen, die mit Vollmachten der Exportfirmen zum Abschluss von Transaktionen ausgestattet sein werden. Da manche Firmen die Reisekosten angeblich nicht werden aufbringen können, besteht die Möglichkeit, sie für obigen Zweck zu unterstützen. Allen interessierten Personen erteilt die Kammer in Lodz, Targowa 63, Auskunft.

## Internationaler Tarifeurkongress.

Der Erste Internationale Kongress der Tarifeure in Wien hat seine Beratungen mit der Annahme von vier Resolutionen geschlossen. In der ersten Resolution heisst es u. a. „der erste internationale Kongress der Tarifeure hat den Internationalen Verband der Tarifeure gegründet“. Als legitime Vereinigungen wurden bisher anerkannt: der Verein der Tarifeure in Berlin, der Landesverband der ungarischen Tarifeure in Budapest, der Tarifverein Hamburg, der Tarifverein der Tschechoslowakischen Republik in Prag, der Verein der Tarifeure in Wien. Zweck des internationalen Verbandes der Tarifeure ist ein Zusammenwirken der bestehenden Vereinigungen auf dem Gebiet des Tarif- und Verkehrswesens und Förderung der Bestrebungen zur Erlangung der Anerkennung ihrer fachlichen Bedeutung. Die zweite Resolution betrifft u. a. die Bildung eines Komitees Zwecks Revision des internationalen Uebereinkommens, dessen Bestimmungen der unmittelbaren Nachkriegszeit angepasst sind. Die dritte Resolution tritt für eine Reform der Verfrachterbestimmungen ein und in der vierten Resolution wird festgestellt, dass auf dem Gebiete des Eisenbahnfrachtverkehrs in Mittel-Europa eine engere Zusammenarbeit und rationelle Vereinheitlichung erforderlich ist.

## Der Lebenshaltungsindex in Lettland.

Die Staatliche Statistische Verwaltung errechnet den Lebenshaltungsindex für Lettland sowohl nach den absoluten Zahlen, wieviel die Verpflegung einer Person in Riga kostet, als auch relativ im Verhältnis zu solchen Ausgaben im Januar 1921.

In der zweiten Hälfte des verflossenen Jahres ist der Lebenshaltungsindex in Lettland beständig gesunken, während er in der ersten Hälfte eine steigende Tendenz aufwies. Der bereits im vorigen Jahr eingetretene Rückgang des Index hat auch in den ersten vier Monaten des laufenden Jahres angehalten. Wir geben nachstehend sowohl die absoluten Zahlen für die Verpflegung einer Person in Riga in den einzelnen Vierteln des vorigen Jahres und im laufenden, als auch die relativen im Vergleich mit dem Januar 1921.

	Absoluter Wert	Januar 1921 — 100%
1. Januar 1929	1,1458	155
1. April 1929	1,2312	167
1. Juni 1929	1,2716	172
1. Oktober 1929	0,9845	133
1. Januar 1930	1,0094	137
1. Februar 1930	0,9727	132
1. März 1930	0,9745	132
1. April 1930	0,9259	125



**Aspirin**  
Tabletten  
die Schmerzstiller

Hervorragend bewährt bei allen  
Erkältungskrankheiten  
und rheumatischen Schmerzen

In allen Apotheken erhältlich  
Man verlange ausdrücklich Aspirin-  
Tabletten in Originalpackung „Bayer“.

## Spottbillig



### Detailpreise

#### Volksschuhe

mit angenähter Sohle und Absatz Nr. 35 bis 41 zł. 4•60

#### Sportschuhe

mit vulkanisierter schwarzer Sohle und Gummibesatz  
Nr. 35 bis 41 zł. 6•—

Verlangen Sie überall nur Marke  
„PEPEGE“ mit Hufeisen!



## Geschäftslokal

mit

grosser Strassenfront, modernem Portal  
in erstklassiger Lage  
per sofort abzugeben.

Reflektanten-Offerten unter „Erstklassig  
Nr. 333“ sind zu richten an die Expe-  
dition des Blattes. 815

## Ogłoszenie.

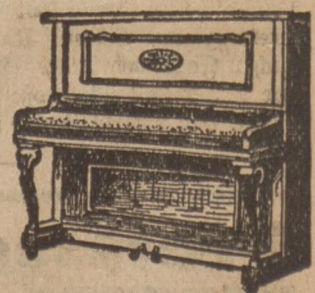
W dniu 7 lipca 1930 r. odbędzie się  
w Urzędzie Celnym w Bielsku na dworcu  
towarowym publiczna licytacja przed-  
miotów niepodjętych przez strony w prze-  
pisany terminie.

Szczegóły w Urzędzie Celnym na tablicy  
urzędowej, względnie na obwieszczeniach  
w Magistracie Miasta Bielska i Miasta  
Biały oraz Izbie Przemysłowej i Han-  
dlowej w Bielsku. 816

Urząd Celnym I. Kl. w Bielsku, 715

## Verlangen Sie Offerte

von der  
grössten Pianofabrik in Polen



## B. Sommerfeld Bydgoszcz

Filiale:

Katowice ulica Kościuszki 16, Telefon 28-98.

**Egon Petri**, Professor des Berliner Konservatoriums urteilt  
über mein Fabrikat wie folgt:

Lemberg, 10. XII. 1928.

Hierdurch bestätige ich gern, dass das mir freundlichst bereit-  
gestellte Piano der Firma Sommerfeld aus Bromberg ein ausgezeich-  
netes Instrument ist. Die Mechanik ist leicht, präzise und zuverlässig  
der Ton voll, weich und sympathisch.

Ich beglückwünsche die Firma zu diesem Erfolge.

Bestens dankend  
(—) Egon Petri